

Service Parts List

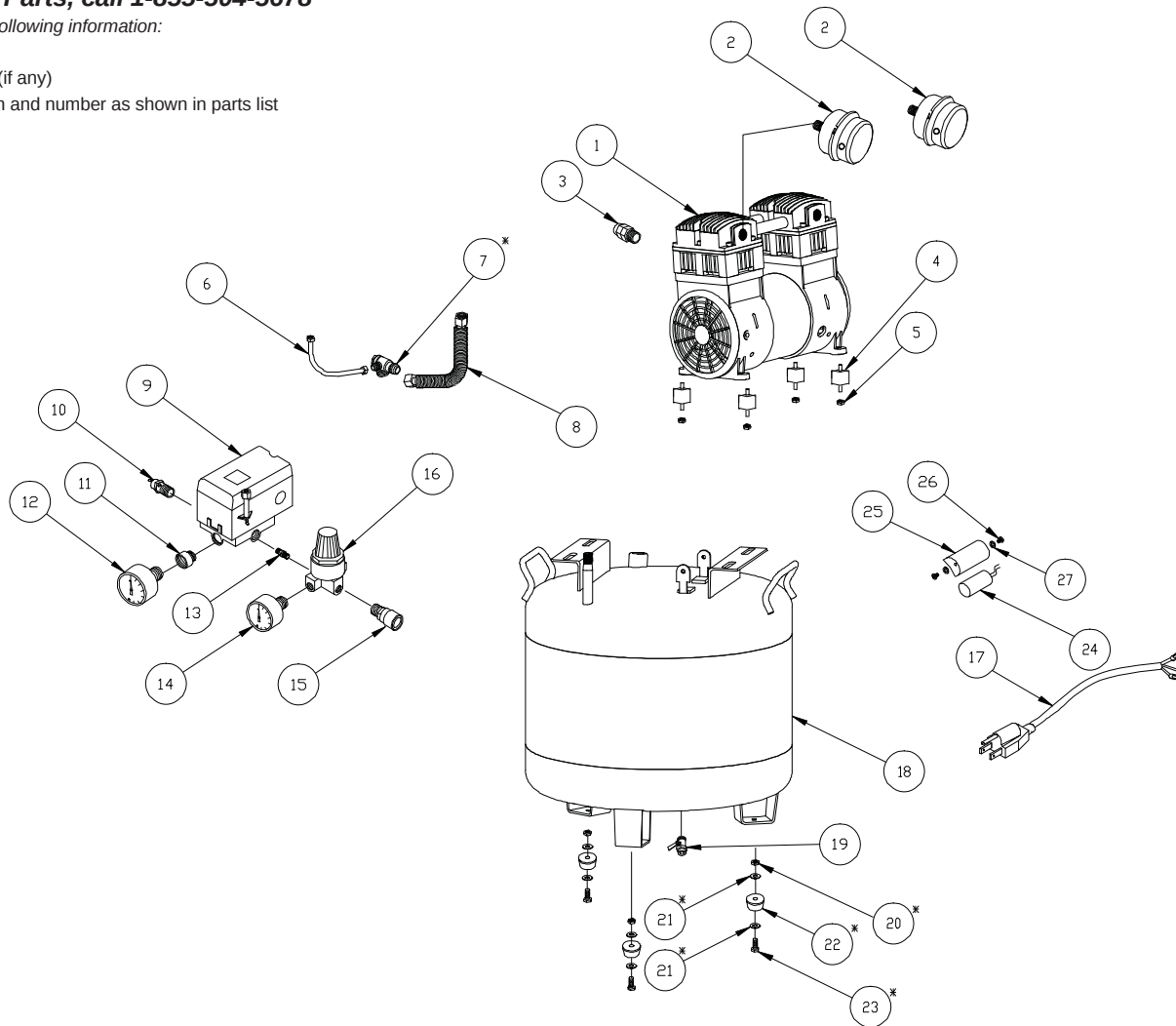
Model: WTS115802

IN568400AV 08/15

For Repair Parts, call 1-855-504-5678

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list



Ref No	Description	Part Number	Qty
1	PUMP/MOTOR ASSEMBLY	WL302800AV	1
2	FILTER	WL055800AV	2
3	ELBOW	--	1
4	PUMP ISOLATOR	--	4
5	NUT	--	4
6	UNLOAD TUBE	--	1
7	CHECK VALVE	WT500100AV	1
8	EXHAUST TUBE	--	1
9	PRESSURE SWITCH	CW212301AV	1
10	SAFETY VALVE	V-215100AV	1
11	REDUCING BUSHING	--	1
12	TANK GAUGE	GA016717AV	1
13	NIPPLE	--	1
14	OUTLET GAUGE	GA016718AV	1
15	QUICK CONNECT COUPLER	--	1
16	REGULATOR	RE206203AV	1

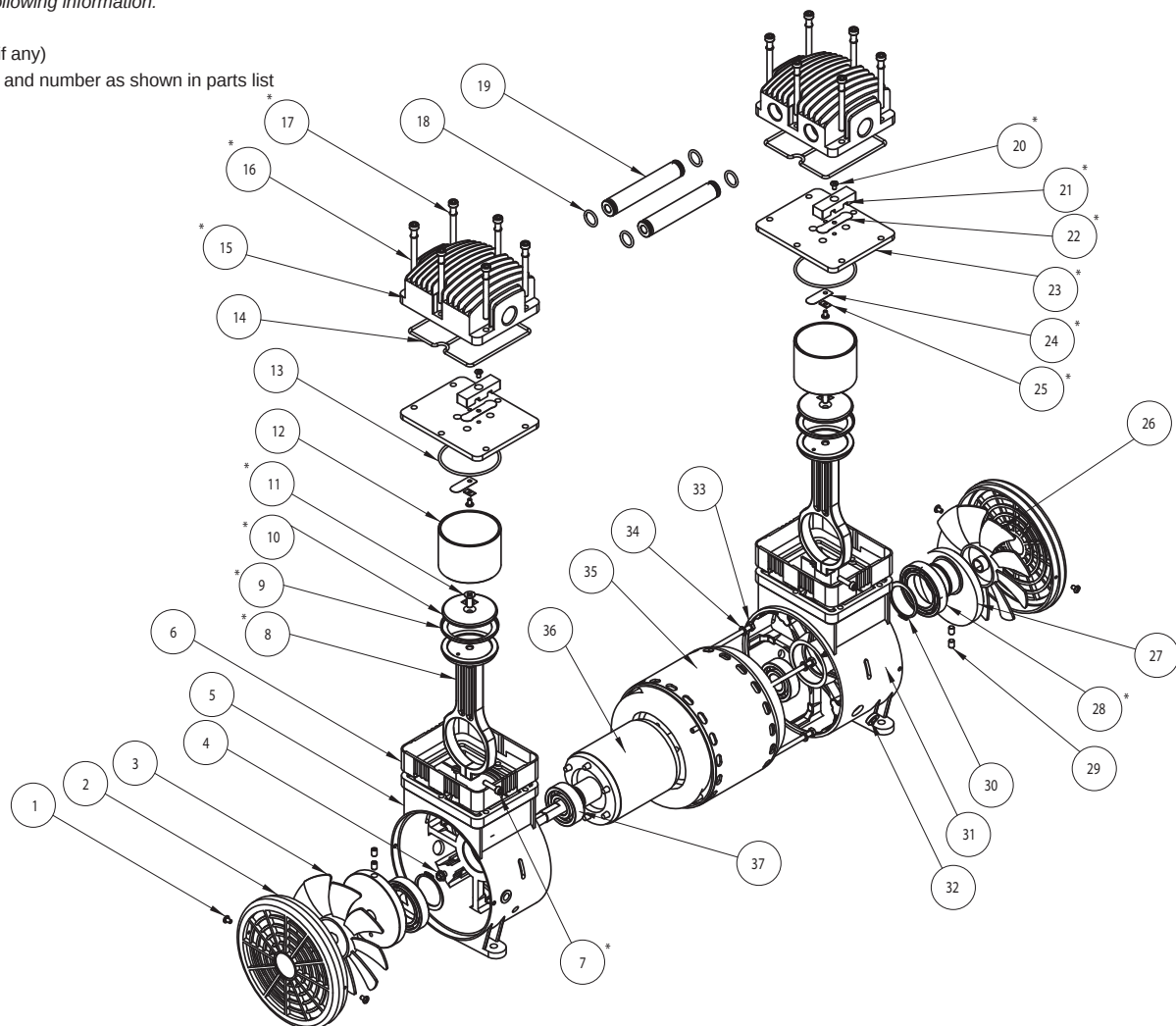
Ref No	Description	Part Number	Qty
17	POWER CORD	EC014500AV	1
18	TANK	--	1
19	DRAIN COCK	--	1
20	NUT	●	3
21	WASHER	●	6
22	RUBBER FOOT	●	3
23	BOLT	●	3
24	CAPACITOR	--	1
25	CAPACITOR COVER	--	1
26	BOLT	--	2
27	WASHER	--	2

REPLACEMENT PARTS KITS		
●	RUBBER FOOT KIT	WT500200AV

For Repair Parts, call 1-855-504-5678

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list



Ref No	Description	Part Number	Qty
1	SELF TAPPING SCREW	--	4
2	FAN GUARD	--	2
3	FAN LEFT	--	1
4	NUT	--	4
5	FRONT END BELL	--	1
6	ADJUSTING WASHER	--	2
7	PISTON SCREW	▲	2
8	CON-ROD	▲	2
9	PISTON O-RING	▲	2
10	PISTON CAP	▲	2
11	PISTON CAP SCREW	▲	2
12	CYLINDER	--	2
13	CYLINDER O-RING	----	2
14	VALVE PLATE SEAL		2
15	CYLINDER HEAD	■	2
16	HEX SOCKET SCREW	■	12
17	WASHER	■	12
18	O-RING	--	4
19	CROSSOVER TUBE HEAD	--	2

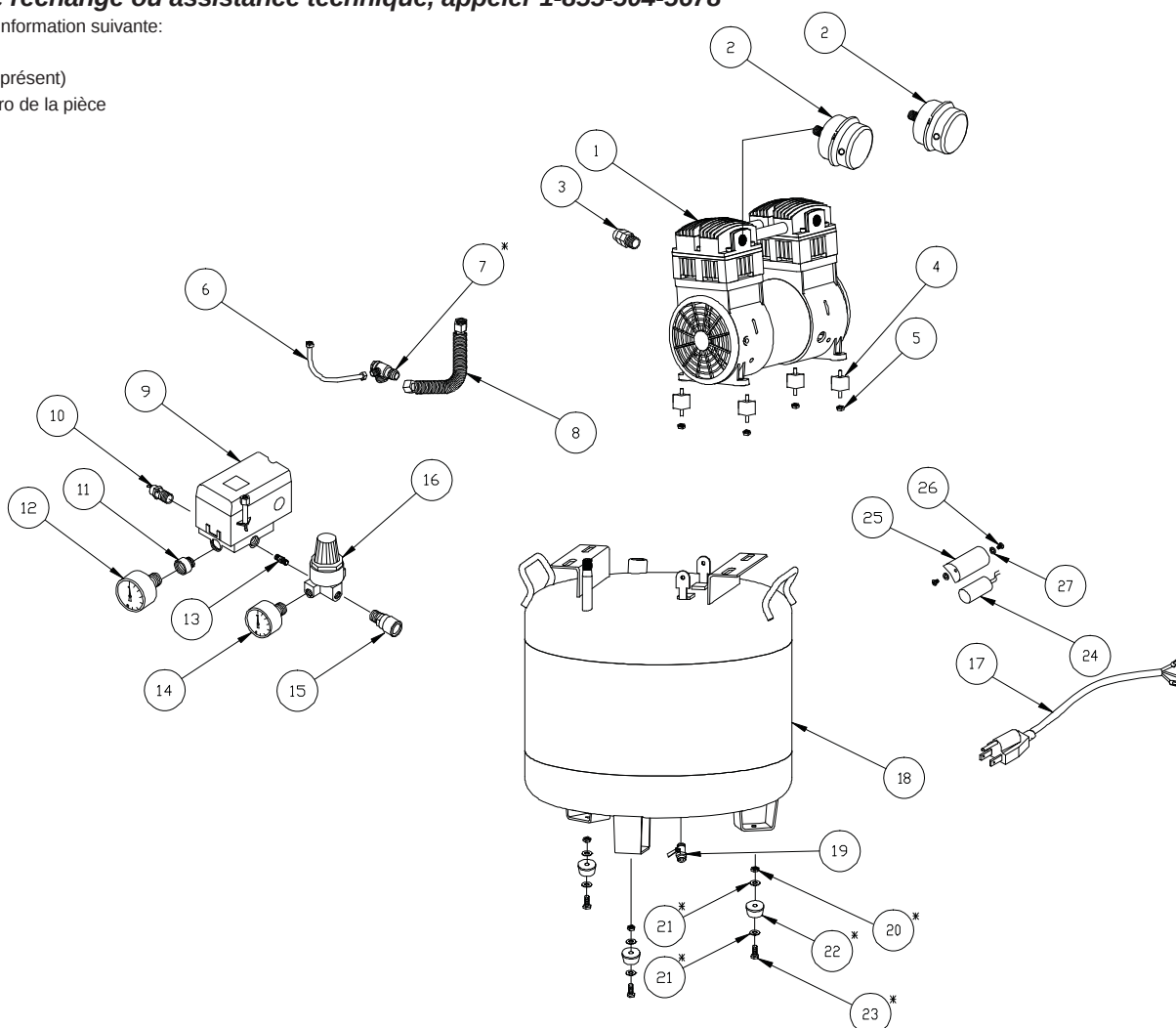
Ref No	Description	Part Number	Qty
20	EXHAUST VALVE BACKER SCREW	●	4
21	EXHAUST VALVE BACKER	●	2
22	EXHAUST VALVE	●	2
23	VALVE PLATE	●	2
24	INTAKE VALVE	●	2
25	WASHER	●	2
26	COOLING FAN RIGHT	--	1
27	ECCENTRIC	◆	2
28	BEARING	◆	2
29	ECCENTRIC SCREW	--	4
30	WASHER	--	2
31	REAR END BELL	--	1
32	PROTECTOR	--	1
33	MOTOR BOLT	--	4
34	BOLT SPRING	--	4
35	STATOR	--	1
36	ROTOR	--	1
37	BEARING	--	2

REPLACEMENT PARTS KITS		
▲	PISTON ASSEMBLY KIT	WL055700AV
■	PUMP HEAD KITS	WL055400AV
●	VALVE PLATE KIT	WL055500AV
◆	ECCENTRIC AND BEARING ASSEMBLY	WL055600AV

Pour pièces de rechange ou assistance technique, appeler 1-855-504-5678

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro de Modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce



Réf. N°	Description	Numéro de pièce	Qté
1	MONTAGE DE POMPE/ MOTEUR	WL302800AV	1
2	FILTRE	WL055800AV	2
3	COUDE	--	1
4	ISOLANT POUR POMPE	--	4
5	ÉCROU	--	4
6	TUYAU DE DÉCHARGEMENT	--	1
7	CLAPET	WT500100AV	1
8	TUYAU D'ÉCHAPPEMENT	--	1
9	MANOSTAT	CW212301AV	1
10	SOUPAPE DE SÛRETÉ	V-215100AV	1
11	DOUILLE DE RÉDUCTEUR	--	1
12	JAUGE DU RÉSERVOIR	GA016717AV	1
13	RACCORD	--	1
14	JAUGE DE SORTIE	GA016718AV	1
15	COUPLEUR À CONNEXION RAPIDE	--	1
16	RÉGULATEUR	RE206203AV	1

Réf. N°	Description	Numéro de pièce	Qté
15	COUPLEUR À CONNEXION RAPIDE	--	1
16	RÉGULATEUR	RE206203AV	1
17	CORDON D'ALIMENTATION	EC014500AV	1
18	RÉSERVOIR	--	1
19	ROBINET DE VIDANGE	--	1
20	ÉCROU	●	3
21	RONDELLE	●	6
22	PIED EN CAOUTCHOUC	●	3
23	BOULON	●	3
24	CONDENSATEUR	--	1
25	COUVERCLE DU CONDENSATEUR	--	1
26	BOULON	--	2
27	RONDELLE	--	2

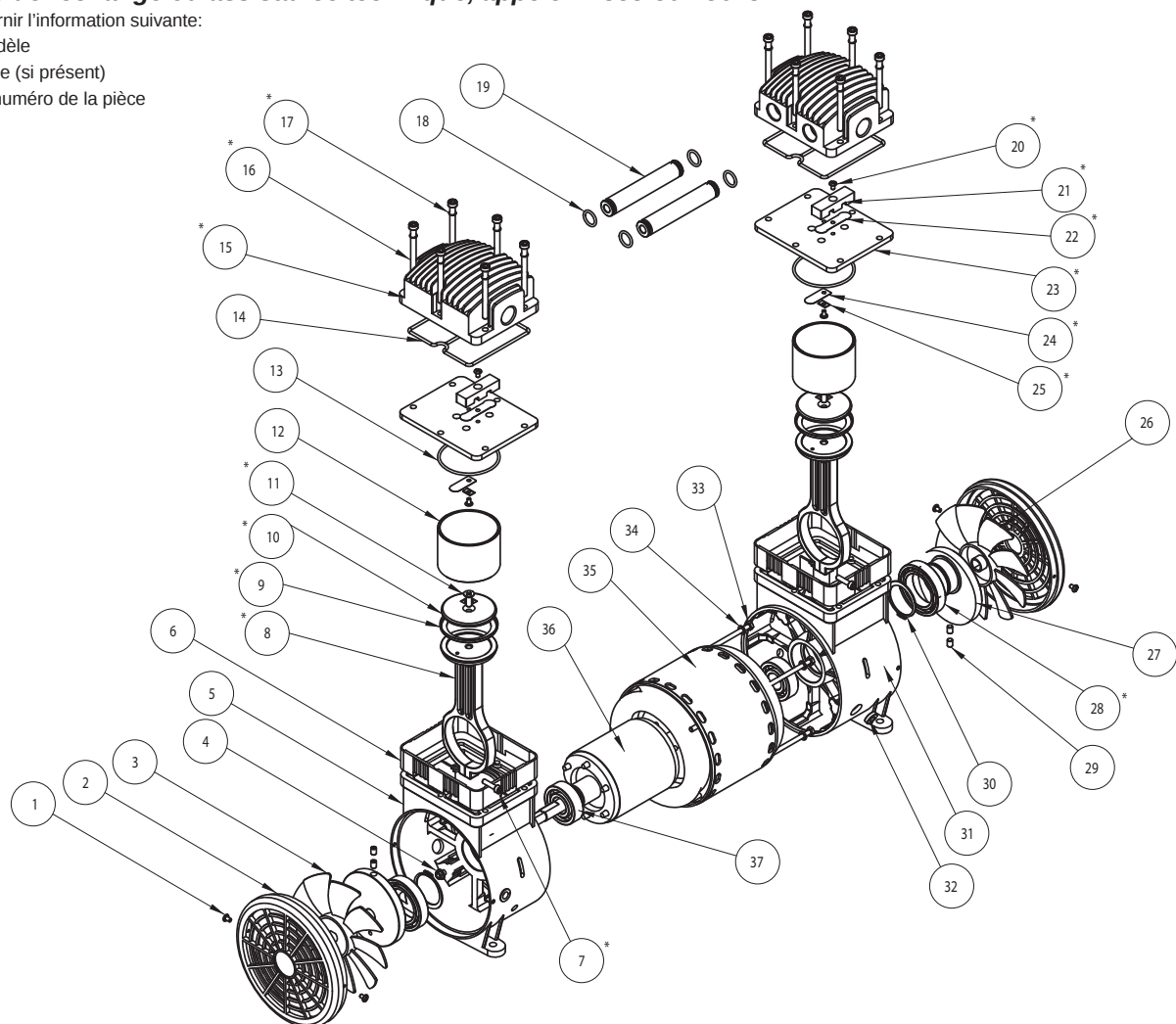
NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE

- TROUSSE DU PIED DE CAOUTCHOUC WT500200AV

Pour pièces de rechange ou assistance technique, appeler 1-855-504-5678

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro de Modèle
- Numéro de série (si présent)
- Description et numéro de la pièce



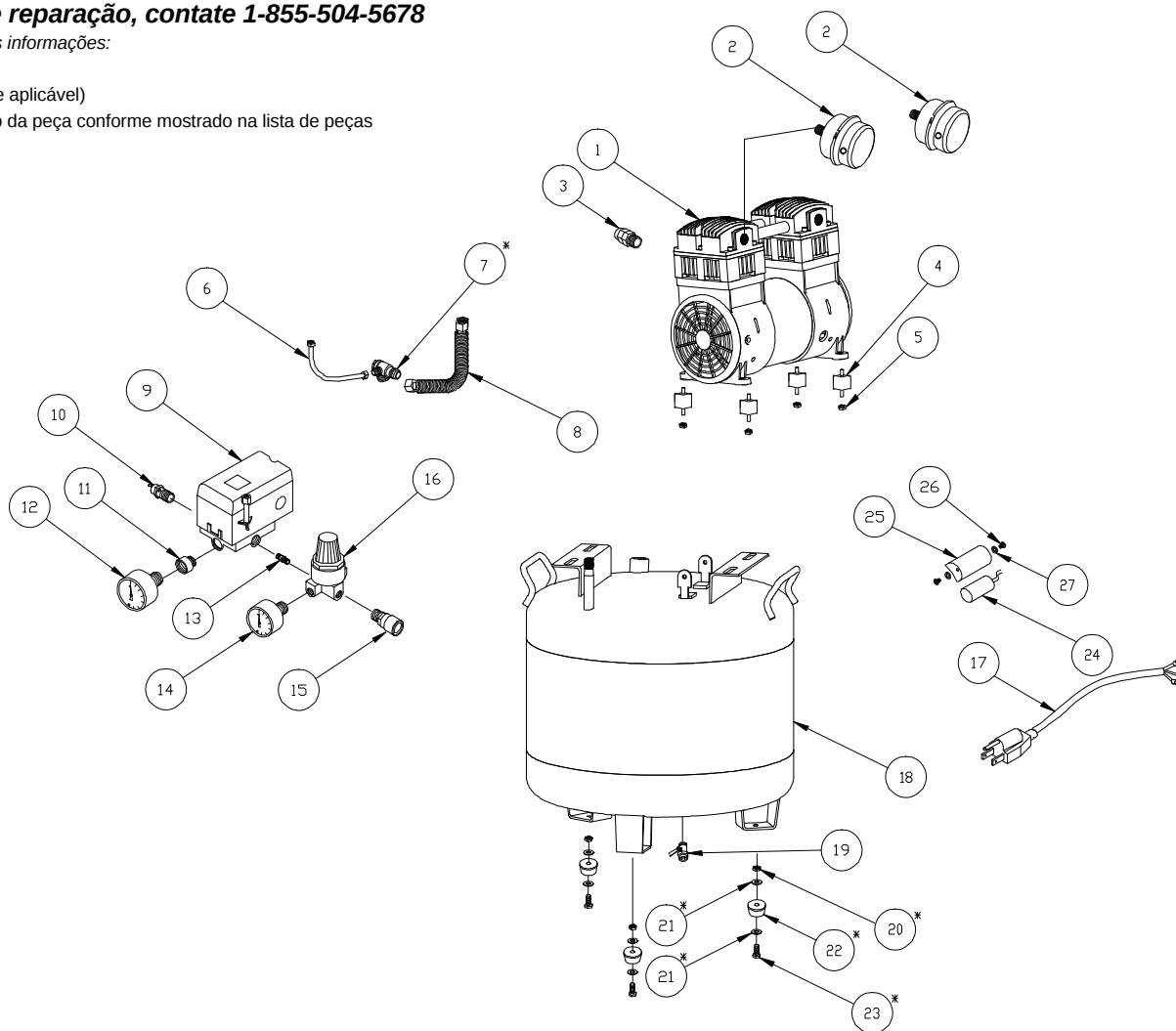
Réf. N°	Description	Numéro de pièce	Qté	Réf. N°	Description	Numéro de pièce	Qté
1	VIS À TÔLE	--	4	20	VIS DE RENFORT DE LA VANNE D'ÉCHAPPEMENT	●	4
2	PROTECTEUR DE VENTILATEUR	--	2	21	APPUI DE SOUPE D'ÉCHAPPEMENT	●	2
3	VENTILATEUR DE GAUCHE	--	1	22	SOUPE D'ÉCHAPPEMENT	●	2
4	ÉCROU	--	4	23	PLAQUE PORTE-SOUPE	●	2
5	CHÂSSIS AVANT	--	1	24	SOUPE D'ASPIRATION	●	2
6	RONDELLE DE RÉGLAGE	--	2	25	RONDELLE	●	2
7	VIS DU PISTON	▲	2		VENTILATEUR DE REFROIDISSEMENT DE DROITE	--	1
8	BIELLE	▲	2	26	EXCENTRIQUE	◆	2
9	SEGMENT DE PISTON	▲	2	27	PALIER	◆	2
10	CHAPEAU DE PISTON	▲	2	28	VIS EXCENTRÉE	--	4
11	CAPUCHON VIS DU PISTON	▲	2	29	RONDELLE	--	2
12	CYLINDRE	--	2	30	CHÂSSIS ARRIÈRE DU MOTEUR	--	1
13	JOINT TORIQUE DE CYLINDRE	----	2	31	PROTECTEUR	--	1
14	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE LA PLAQUE PORTE-SOUPE		2	32	VERROU MOTEUR	--	4
15	TÊTE DU CYLINDRE	■	2	33	RESSORT DE VERROU	--	4
16	VIS CREUSE HEXAGONALE	■	12	34	STATOR	--	1
17	RONDELLE	■	12	35	ROTOR	--	1
18	JOINT TORIQUE	--	4	36	PALIER	--	2
19	TÊTE DU TUYAU DE RACCORDEMENT	--	2				

NÉCESSAIRES DE PIÈCES DE RECHANGE		
▲	NÉCESSAIRE DE MONTAGE DU PISTON	WL055700AV
■	TROUSSE DE TÊTE DE POMPE	WL055400AV
●	JEU DE PLAQUE DE SOUPE	WL055500AV
◆	MONTAGE À ROULEMENT ET EXCENTRIQUE	WL055600AV

Para peças de reparação, contate 1-855-504-5678

Forneça as seguintes informações:

- Número do modelo
- Número de série (se aplicável)
- Descrição e número da peça conforme mostrado na lista de peças



Nº de ref.	Descrição	Código de Peças	Qdt
1	MONTAGEM DA BOMBA/ MOTOR	WL302800AV	1
2	FILTRO	WL055800AV	2
3	COTOVELO	--	1
4	ISOLADOR DA BOMBA	--	4
5	PORCA	--	4
6	TUBO DE DESCARGA	--	1
7	VÁLVULA DE RETENÇÃO	WT500100AV	1
8	TUBO DE EXAUSTÃO	--	1
9	INTERRUPTOR DE PRESSÃO	CW212301AV	1
10	VÁLVULA DE SEGURANÇA	V-215100AV	1
11	MANCAL REDUTOR	--	1
12	MANÔMETRO DO TANQUE	GA016717AV	1
13	BOCAL	--	1
14	MANÔMETRO DE SAÍDA	GA016718AV	1

Nº de ref.	Descrição	Código de Peças	Qdt
15	ACOPLADOR DE CONEXÃO RÁPIDA	--	1
16	REGULADOR	RE206203AV	1
17	FIO	EC014500AV	1
18	TANQUE	--	1
19	PURGADOR	--	1
20	PORCA	●	3
21	ARRUELA	●	6
22	PÉ DE BORRACHA	●	3
23	PARAFUSO DE PORCA	●	3
24	CAPACITOR	--	1
25	COBERTURA DO CONDENSADOR	--	1
26	PARAFUSO DE PORCA	--	2
27	ARRUELA	--	2

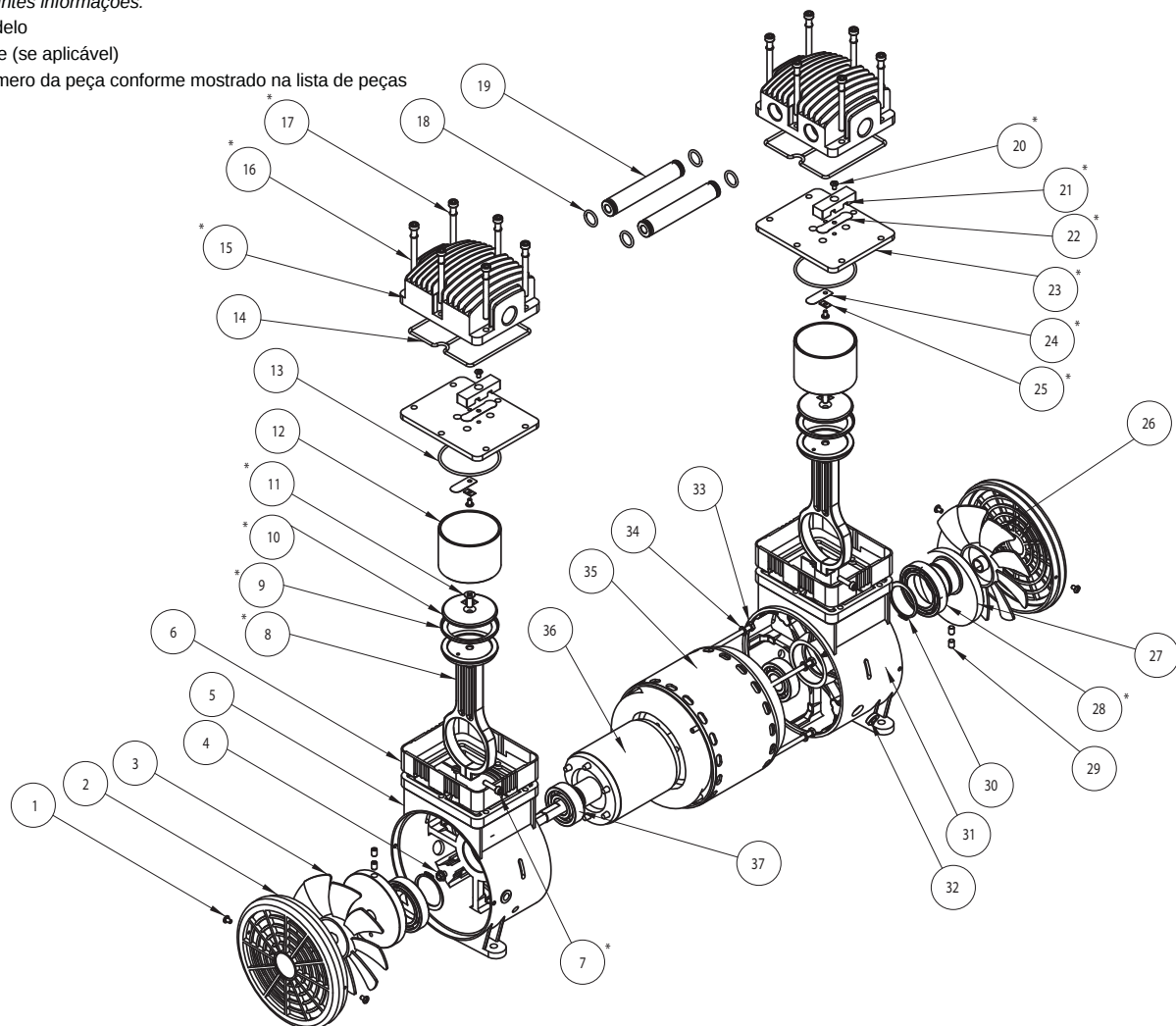
CONJUNTOS DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO

- KIT DE PÉS DE BORRACHA WT500200AV

Para peças de reparação, contate 1-855-504-5678

Forneça as seguintes informações:

- Número do modelo
- Número de série (se aplicável)
- Descrição e número da peça conforme mostrado na lista de peças



Nº de ref.	Descrição	Codigo de Peças	Qtd
1	PARAFUSO AUTORROSCANTE	--	4
2	PROTEÇÃO DA VENTONHA	--	2
3	VENTONHA ESQUERDA	--	1
4	PORCA	--	4
5	CAMPAINHA DA EXTREMIDADE DIANTEIRA	--	1
6	ARRUELA DE AJUSTE	--	2
7	PARAFUSO DO PISTÃO	▲	2
8	BIELA	▲	2
9	O-RING DO PISTÃO	▲	2
10	TAMPA DO PISTÃO	▲	2
11	PARAFUSO DA TAMPA DO PISTÃO	▲	2
12	CILINDRO	--	2
13	O-RING DO CILINDRO	----	2
14	VEDANTE DA PLACA DA VÁLVULA		2
15	CABEÇA DO CILINDRO	■	2
16	PARAFUSO PARA SEXTAVADO	■	12
17	ARRUELA	■	12
18	ANEL EM "O"	--	4
19	CABEÇA DO TUBO CRUZADO	--	2

Nº de ref.	Descrição	Codigo de Peças	Qtd
20	PARAFUSO DO SUPORTE PARA VÁLVULA DE ESCAPE	●	4
21	SUPORTE DA VÁLVULA DE ESCAPE	●	2
22	VÁLVULA DO EXAUSTOR	●	2
23	PLACA DA VÁLVULA	●	2
24	VÁLVULA DE ENTRADA	●	2
25	ARRUELA	●	2
26	VENTONHA DE REFRIGERAÇÃO DIREITA	--	1
27	EXCÊNTRICO	◆	2
28	MANCAL	◆	2
29	PARAFUSO EXCÊNTRICO	--	4
30	ARRUELA	--	2
31	CAMPAINHA DA EXTREMIDADE TRASEIRA	--	1
32	PROTETOR	--	1
33	PARAFUSO DO MOTOR	--	4
34	TRINCO DE MOLA	--	4
35	ESTATOR	--	1
36	ROTOR	--	1
37	MANCAL	--	2

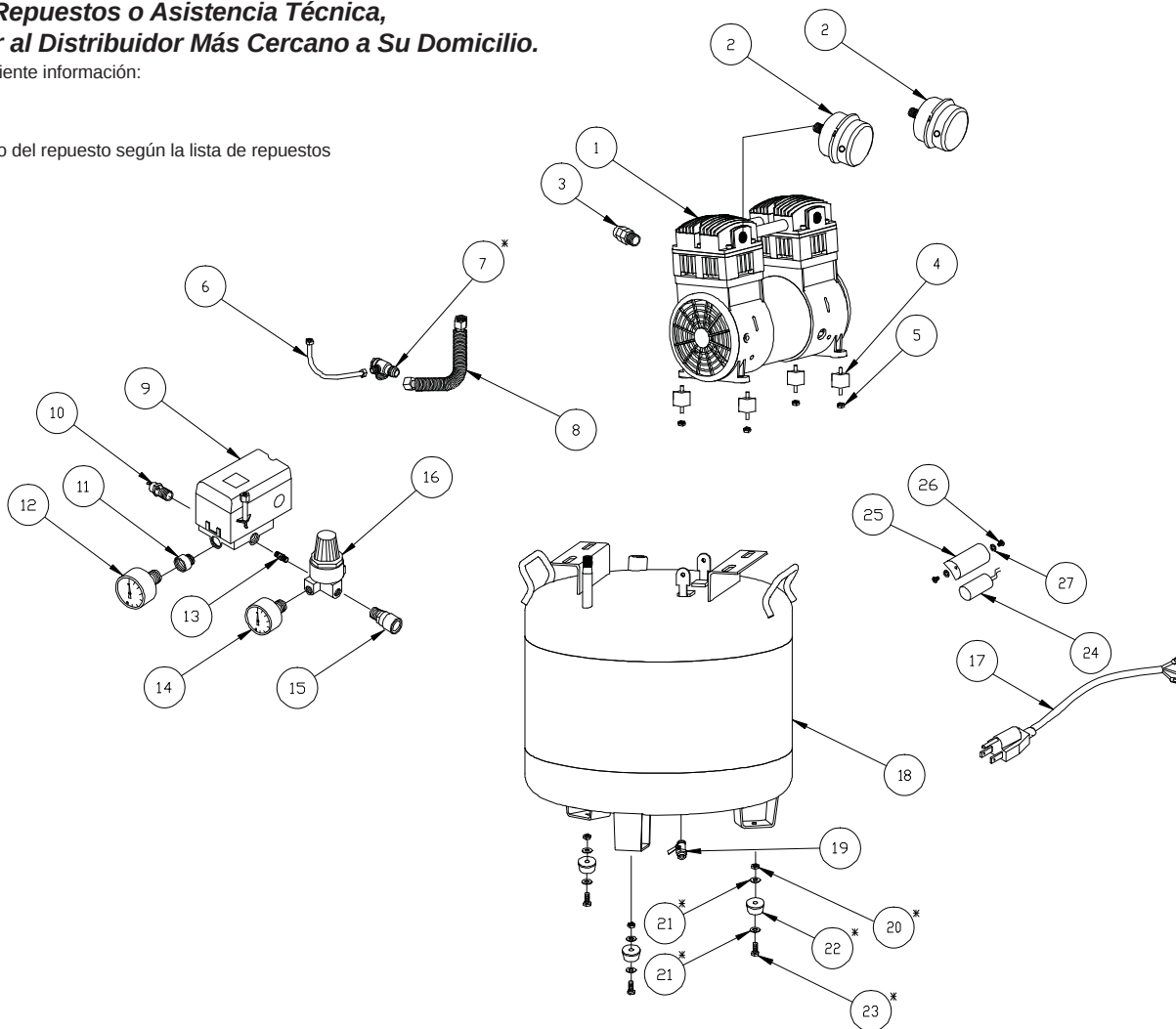
CONJUNTOS DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO

▲	KIT DO CONJUNTO DO PISTÃO	WL055700AV
■	KITS DE CABEÇAS DA BOMBA	WL055400AV
●	KIT DA PLACA DE VÁLVULA	WL055500AV
◆	CONJUNTO DE MANCAIS E PARAFUSOS EXCÊNTRICOS	WL055600AV

**Para Ordenar Repuestos o Asistencia Técnica,
Sírvese Llamar al Distribuidor Más Cercano a Su Domicilio.**

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Código impreso
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos



No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	ENSAMBLAJE DE BOMBA/ MOTOR	WL302800AV	1
2	FILTRO	WL055800AV	2
3	CODO	--	1
4	AISLADOR DE BOMBA	--	4
5	TUERCA	--	4
6	TUBO DE DESCARGA	--	1
7	VÁLVULA DE CHEQUEO	WT500100AV	1
8	TUBO DE ESCAPE	--	1
9	PRESOSTATO	CW212301AV	1
10	VÁLVULA DE SEGURIDAD	V-215100AV	1
11	BUJE REDUCTOR	--	1
12	MANÓMETRO DEL TANQUE	GA016717AV	1
13	NIPLE	--	1
14	MANÓMETRO DE SALIDA	GA016718AV	1

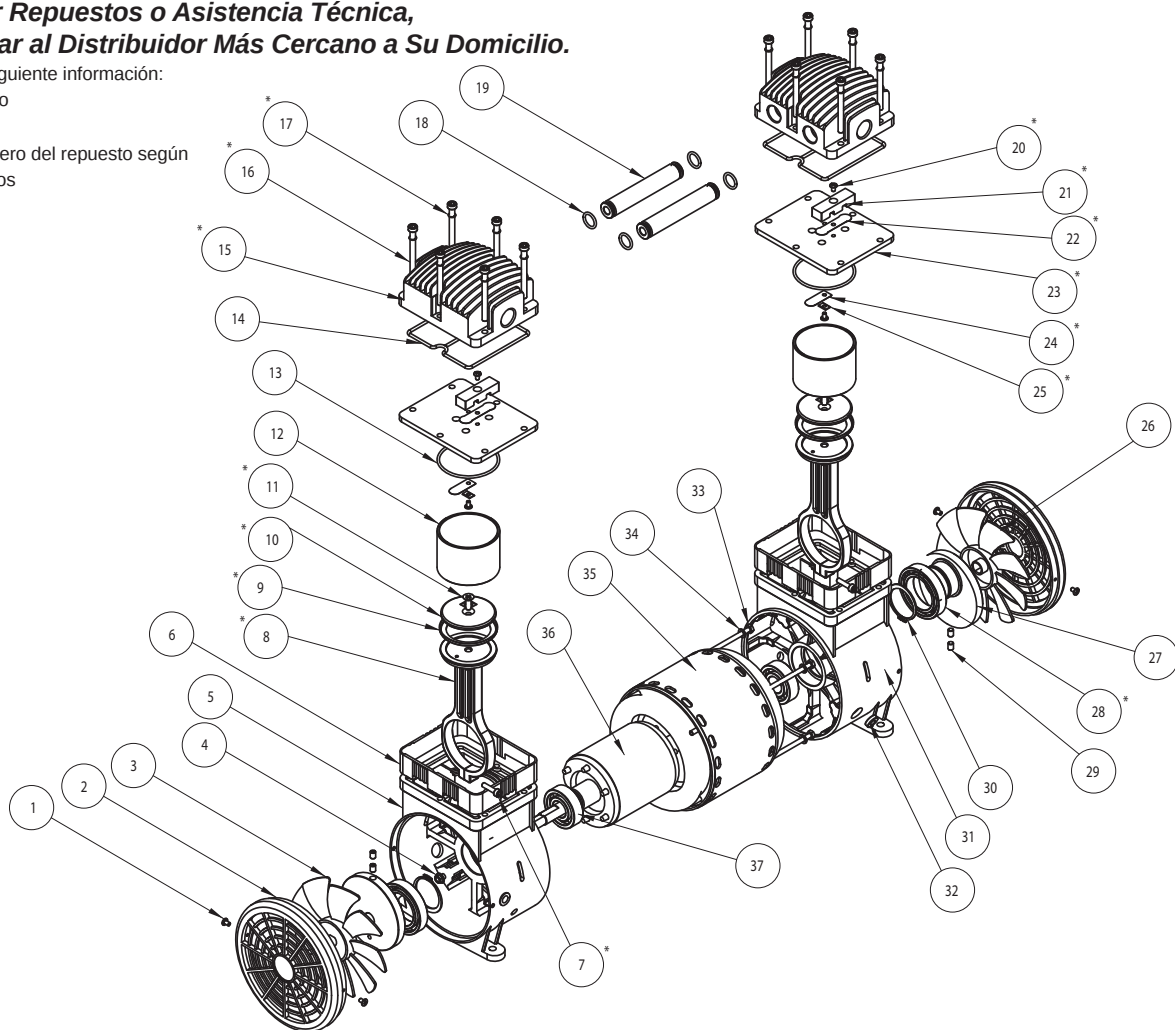
No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
15	UNIÓN QUICK CONNECT	--	1
16	REGULADOR	RE206203AV	1
17	CORDÓN ELÉCTRICO	EC014500AV	1
18	TANQUE	--	1
19	LLAVE DE DRENAJE	--	1
20	TUERCA	●	3
21	ARANDELA	●	6
22	PATA DE CAUCHO	●	3
23	PERNO	●	3
24	CONDENSADOR	--	1
25	CUBIERTA DE CAPACITOR	--	1
26	PERNO	--	2
27	ARANDELA	--	2

JUEGOS DE REPUESTOS		
●	JUEGO DE PATAS DE GOMA	WT500200AV

**Para Ordenar Repuestos o Asistencia Técnica,
Sírvese Llamar al Distribuidor Más Cercano a Su Domicilio.**

Sírvese darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Código impreso
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos



No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
1	TORNILLO AUTORROSCANTE DE CABEZA REDONDA	--	4
2	PROTECTOR DEL VENTILADOR	--	2
3	ABANICO IZQUIERDO	--	1
4	TUERCA	--	4
5	CAMPANA DE TERMINALES FRONTAL	--	1
6	ARANDELA AJUSTABLE	--	2
7	TORNILLO DEL PISTÓN	▲	2
8	BIELA	▲	2
9	EMPAQUE DE ANILLO DEL PISTÓN	▲	2
10	TAPA DEL PISTÓN	▲	2
11	TORNILLO DE LA TAPA DEL PISTÓN	▲	2
12	CILINDRO	--	2
13	ANILLO EN O DEL CILINDRO	----	2
14	SELLO DE LA PLACA DE VÁLVULA		2
15	CABEZA DE CILINDRO	■	2
16	TORNILLO HEXAGONAL DE CABEZA HUECA	■	12
17	ARANDELA	■	12
18	ANILLO EN O	--	4
19	CABEZAL DE TUBO CRUZADO	--	2

No. de Ref.	Descripción	Número del Repuesto	Ctd.
20	TORNILLO DEL RESPALDO DE LA VÁLVULA DE ESCAPE	●	4
21	SOPORTE DE LA VÁLVULA DE SALIDA	●	2
22	VÁLVULA DE ESCAPE	●	2
23	PLACA DE LA VÁLVULA	●	2
24	VÁLVULA DE ENTRADA	●	2
25	ARANDELA	●	2
26	ABANICO DERECHO	--	1
27	EXCÉNTRICO	◆	2
28	COJINETE	◆	2
29	TORNILLO EXCÉNTRICO	--	4
30	ARANDELA	--	2
31	CAMPANA DEL EXTREMO POSTERIOR	--	1
32	PROTECTOR	--	1
33	PERNO DE MOTOR	--	4
34	PERNO CON RESORTE	--	4
35	ESTATOR	--	1
36	ROTOR	--	1
37	COJINETE	--	2

JUEGOS DE REPUESTOS		
▲	JUEGO DE ENSAMBLAJE DEL PISTÓN	WL055700AV
■	JUEGO DE CABEZAL DE LA BOMBA	WL055400AV
●	JUEGO DEL PLATO DE LA VÁLVULA	WL055500AV
◆	CONJUNTO DE COJINETE Y EXCÉNTRICO	WL055600AV